

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 1 0 2 6 7 9 1 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 110 267 916 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute) 2021 05 28		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 286-0113 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Mijeong Kim Mijeong Kim #302, Building C, 38 Taebong-ro 1-beon-gil, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Jangji-dong, Pineville) Postal Code 12780			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9268-4643 FAX 010-9268-4643
Supplement				1		USD6.39	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☒ 贈物 Gift ☐ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 639 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Korea Khan Industries				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 1 0 2 6 7 9 1 6 | P *

item number

FN 110 267 916 JP

From (Sender) Name & Address Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 28		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Mijeong Kim Mijeong Kim #302, Building C, 38 Taebong-ro 1-beon-gil, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Jangji-dong, Pineville)		Postal Code 12780				
Postal Code 286-0113 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Supplement		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.39	TEL 010-9268-4643	
							FAX 010-9268-4643	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☒ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	
							Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				639 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 05 / 28
作成地 (Place) :Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba 286-0113, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN110267916JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mijeong Kim Mijeong Kim #302, Building C, 38 Taebong-ro 1-beon-gil, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Jangji-dong, Pineville) 12780, KOREA TEL 010-9268-4643 FAX 010-9268-4643	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☒ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Supplement			1	USD 6.39	USD 6.39
総合計 (Total)			1		USD 6.39

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Korea Khan Industries



お問い合わせ番号

(item number) EN 110 267 916 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 28		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 286-0113 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address Mijeong Kim Mijeong Kim #302, Building C, 38 Taebong-ro 1-beon-gil, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Jangji-dong, Pineville) Postal Code 12780					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9268-4643 FAX 010-9268-4643
Supplement				1		USD6.39	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☒ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 639 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10-11, 12SHUTTER MINAMI SANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba 286-0113 JAPAN	286-0113 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0951 FAX		

EMS受付局控 (Post office's copy)

Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGIS PARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		Mi Jeong Kim Mi Jeong Kim #302, Building C, 38 Taebong-ro 1-beon-gil, (Jangji-dong, Pineville)	
286-0113 TEL +82-70-8028-0951		286-0113 TEL 010-9268-4643	
内容品詳細 Supplement		損害賠償額 (円) 0	
HSコード 1		正味重量 1	
原産国 1		価格 USD 39	
No commercial value for customs purposes only.		商品見本 ☒ 贈物 ☐ 販売品 ☐ 送品	
日本円換算額合計 (円) 639		日本円換算額合計 (円) 639	
交付日付印 Date Stamp		送料金 (円) 0	
送料金 (円) 0		送料金 (円) 0	

お届け先

286-0113

TEL +82-70-8028-0951

286-0113

TEL 010-9268-4643

286-0113

TEL 010-9268-4643

内容品詳細

Supplement

損害賠償額 (円)

0

HSコード

1

正味重量

1

原産国

1

価格

USD 39

No commercial value for customs purposes only.

商品見本

☒ 贈物

☐ 販売品

☐ 送品

日本円換算額合計 (円)

639

日本円換算額合計 (円)

639

交付日付印 Date Stamp

送料金 (円)

0

送料金 (円)

0

送料金 (円)

0

お届け先

286-0113

TEL +82-70-8028-0951

286-0113

TEL 010-9268-4643

286-0113

TEL 010-9268-4643

内容品詳細

Supplement

損害賠償額 (円)

0

HSコード

1

正味重量

1

原産国

1

価格

USD 39

No commercial value for customs purposes only.

商品見本

☒ 贈物

☐ 販売品

☐ 送品

日本円換算額合計 (円)

639

日本円換算額合計 (円)

639

交付日付印 Date Stamp

送料金 (円)

0

送料金 (円)

0

送料金 (円)

0

お届け先

286-0113

TEL +82-70-8028-0951

286-0113

TEL 010-9268-4643

286-0113

TEL 010-9268-4643

内容品詳細

Supplement

損害賠償額 (円)

0

HSコード

1

正味重量

1

原産国

1

価格

USD 39

No commercial value for customs purposes only.

商品見本

☒ 贈物

☐ 販売品

☐ 送品

日本円換算額合計 (円)

639

日本円換算額合計 (円)

639

交付日付印 Date Stamp

送料金 (円)

0

送料金 (円)

0

送料金 (円)

0

お届け先

286-0113

TEL +82-70-8028-0951

286-0113

TEL 010-9268-4643

286-0113

TEL 010-9268-4643

内容品詳細

Supplement

損害賠償額 (円)

0

HSコード

1

正味重量

1

原産国

1

価格

USD 39

No commercial value for customs purposes only.

商品見本

☒ 贈物

☐ 販売品

☐ 送品

日本円換算額合計 (円)

639

日本円換算額合計 (円)

639

交付日付印 Date Stamp

送料金 (円)

0

送料金 (円)

0

送料金 (円)

0

お届け先

286-0113

TEL +82-70-8028-0951

286-0113

TEL 010-9268-4643

286-0113

TEL 010-9268-4643

内容品詳細

Supplement